

## **Etikai kódex a Rail Cargo Group üzleti partnerei számára**

A Rail Cargo Group<sup>1</sup> az európai vasúti teherszállítás egyik vezető logisztikai és szállítmányozási specialistájaként a lehető legnagyobb hangsúlyt fekteti a legmagasabb etikai-erkölcsi normák és alkalmazandó jogszabályok betartására az üzleti életben.

A vállalati kultúra lényeges elemeit képző etikai alapelvek és általános értékek, amelyek mentén az RCG a gazdasági tevékenységét végzi, az RCG Etikai kódexében<sup>2</sup> kerültek rögzítésre. Ezen előírások maradéktalan végrehajtásának biztosítása érdekében az RCG elvárja, hogy üzleti partnerei a jelen, a Rail Cargo Group üzleti partnerei részére készült etikai kódexben foglalt elveket betartsák.

Az RCG alapvető elvárása minden egyes üzleti partnerével szemben, hogy azok minden hatályos nemzeti és nemzetközi törvényt és előírást betartsanak.

Kifejezetten szeretnénk felhívni a figyelmet arra a tényre, hogy a korrupcióellenes törvény értelmében az RCG minden egyes dolgozója hivatalos személynek minősül, akikre evégett különösen szigorú jogszabályok vonatkoznak.

### **1 | Korrupcióellenes intézkedések**

Az üzleti partner minden szükséges intézkedést megtesz a korrupció megelőzésére és minden szükséges szervezeti és személyügyi intézkedést foganatosít, hogy valamennyi számára tevékenykedő személy és vállalat az üzleti tevékenység során minden a korrupció elleni küzdelmet szolgáló büntetőjogi rendelkezést betartson.

### **2 | Juttatások nyújtása és elfogadása**

Az ÖBB Konzern, ezzel együtt az RCG dolgozói az osztrák büntetőjog értelmében hivatalos személyeknek minősülnek. Ennek következtében az RCG üzleti kapcsolataira sajátos jogszabályi rendelkezések vonatkoznak, melyeket az üzleti partnereknek kivétel nélkül be kell tartaniuk. Az RCG dolgozói javára történő juttatások felajánlása, ezekre tett ígéret, illetve ezek biztosítása büntetőjogi szankciókkal bír. Az RCG e tekintetben a zéró tolerancia politikáját követi, és a jogszabályok bármely nemű megsértése vagy akár arra történő kísérlet kivétel nélkül szankcionálásra kerül.

A fentiek értelmében juttatások nyújtása és elfogadása bármilyen jellegű anyagi, illetve nem anyagi természetű juttatást magába foglal, amelyre nincs törvényes jogosultság, amennyiben azokban a hivatalos személy hivatali pozíciója végett részesül. Mindez nem csak a pénzbeli vagy más anyagi természetű ajándékokat foglalja magába, hanem mindent, ami a juttatásban részesülőnek hasznos lehet, vagy ami ott előnyösebb helyzetbe hozhatja. Még egészen csekély értékű juttatás elfogadása is megengedhetetlen, ha azt a címzett kérte / követelte, vagy annak célja a címzett tárgyilagosságának befolyásolása.

Rendezvényre történő meghívás is nem megengedett juttatásnak minősül, amennyiben az nem áll egyértelműen a meghívott szolgálati érdekében.

Az RCG üzleti partnerei kötelezik magukat ezen (büntető)jogi előírások szigorú betartására.

### **3 | Magatartás a piaci versenyben**

Az üzleti partner kötelezi magát, hogy sem kartelljogi, sem más, a korlátlan verseny védelmét szolgáló jogszabályt nem sért meg. Mindez különösen vonatkozik az árakról, a tiltott árajánlásokról szóló, illetve

<sup>1</sup> A Rail Cargo Group magába foglalja a Rail Cargo Austria AG-t és mindazon vállalatokat, melyekben a Rail Cargo Austria AG az ÖBB konzern egyedüli tulajdonában lévő vállalatok részesedési jogainak legalább ötven százalékát, illetve minden egyéb vállalat részesedési jogainak több mint ötven százalékát közvetlenül vagy közvetve birtokolja.

<sup>2</sup> További információk: <https://www.railcargo.com/hu/vallalatunk/compliance>

ajánlatok leadásával vagy azok nem leadásával kapcsolatos megállapodásokban történő részvételre, valamint a piac felosztására és az ügyfelek egymás közötti elosztására.

#### **4 | Külgazdaságjogi korlátozások**

Az üzleti partner kötelezi magát, hogy betart minden releváns külgazdaságjogi előírást; mindez különösképp vonatkozik az engedélyköteles javak ki- és bevitelére, beleértve az ún. kettős felhasználású (dual use) javakat. A külgazdaságjogi előírások be nem tartásából eredő károk esetén az üzleti partner az RCG-t minden követelés és szankció alól felmenti. Az üzleti partner kötelezettséget vállal arra nézve, hogy megteszi a megfelelő intézkedéseket a szankciós rendelkezések megsértésének megakadályozására.

#### **5 | Érdeellentétek**

Az üzleti partner az RCG-vel folytatott üzleti kapcsolata keretében kötelezi magát, hogy kerüli azon helyzeteket, amikor a saját érdekei ellentétbe kerülhetnek az RCG érdekeivel. Az RCG elvárja üzleti partnereivel szemben, hogy azok jelentsék a lehetséges illetve a ténylegesen fennálló érdekellentéteket.

#### **6 | Munka- és egészségvédelem**

Az üzleti partner gondoskodik az egészséges és biztonságos munkakörnyezetről. Ennek keretében megfelelő intézkedéseket tesz a munka- és egészségvédelem kialakítására, megszervezésére és azok folyamatos fejlesztésére.

#### **7 | Munka- és foglalkoztatási feltételek**

Az üzleti partner betartja a hatályos törvényeket és egyéb jogi szabályozásokat, és a dolgozóit megfelelő bérezésben részesíti.

#### **8 | Környezetvédelem biztosítása**

Az RCG mint környezetbarát vasúti logisztikai vállalat üzleti partnereitől kiemelt környezettudatosságot és a fenntarthatóság iránti elkötelezettséget várja el. Az RCG elvárja partnereitől a vonatkozó környezetvédelmi törvények, szabályok, határozatok, stb. felismerését és betartásuk folyamatos figyelemmel kísérését. További elvárás, hogy az üzleti partner folyamatait és termékeiket a környezetre való negatív kihatás tekintetében folyamatosan értékelje, és ahol szükséges, megfelelő intézkedéseket fogantossítson és folyamatosan dolgozzon a környezeti teljesítményei fejlesztésén.

#### **9 | Minőség**

Az üzleti partner egyik legfőbb kompetenciájaként látja termékei és szolgáltatásai minőségét és azok folyamatos fejlesztését. Az RCG elvárja, hogy üzleti partnerei az RCG által igénybe vett termékeket és szolgáltatásokat folyamatosan fejlesszék.

#### **10 | Alvállalkozók**

Az RCG magát a nemzetközi értékteremtő folyamat szerves részeként látja, ezért elvárja üzleti partnereitől, hogy azok a jelen, az üzleti partnerei részére készült etikai kódexben foglalt elvek betartását saját üzleti partnereik esetében is megfelelő módon szorgalmazzák.

## 11 | Szankcionálás

Amennyiben az üzleti partner neki felróható módon megszegi a fent felsorolt követelményeket (különösképpen a korrupcióellenes és a piaci verseny korlátozása elleni intézkedések foganatosítására vonatkozó kötelezettség megszegése, a munka- és foglalkoztatási feltételekre vonatkozó mindenkor hatályban lévő törvények és jogi szabályozások megszegése, valamint a külön minőségi megállapodásokban esetlegesen rögzített minőségi kritériumok be nem tartása esetén) az RCG fenntartja magának a jogot megfelelő ellenintézkedések megtételére. Ez magába foglalja többek között az üzleti kapcsolat azonnali megszüntetését és a kártérítésre való igényének érvényesítési jogát.